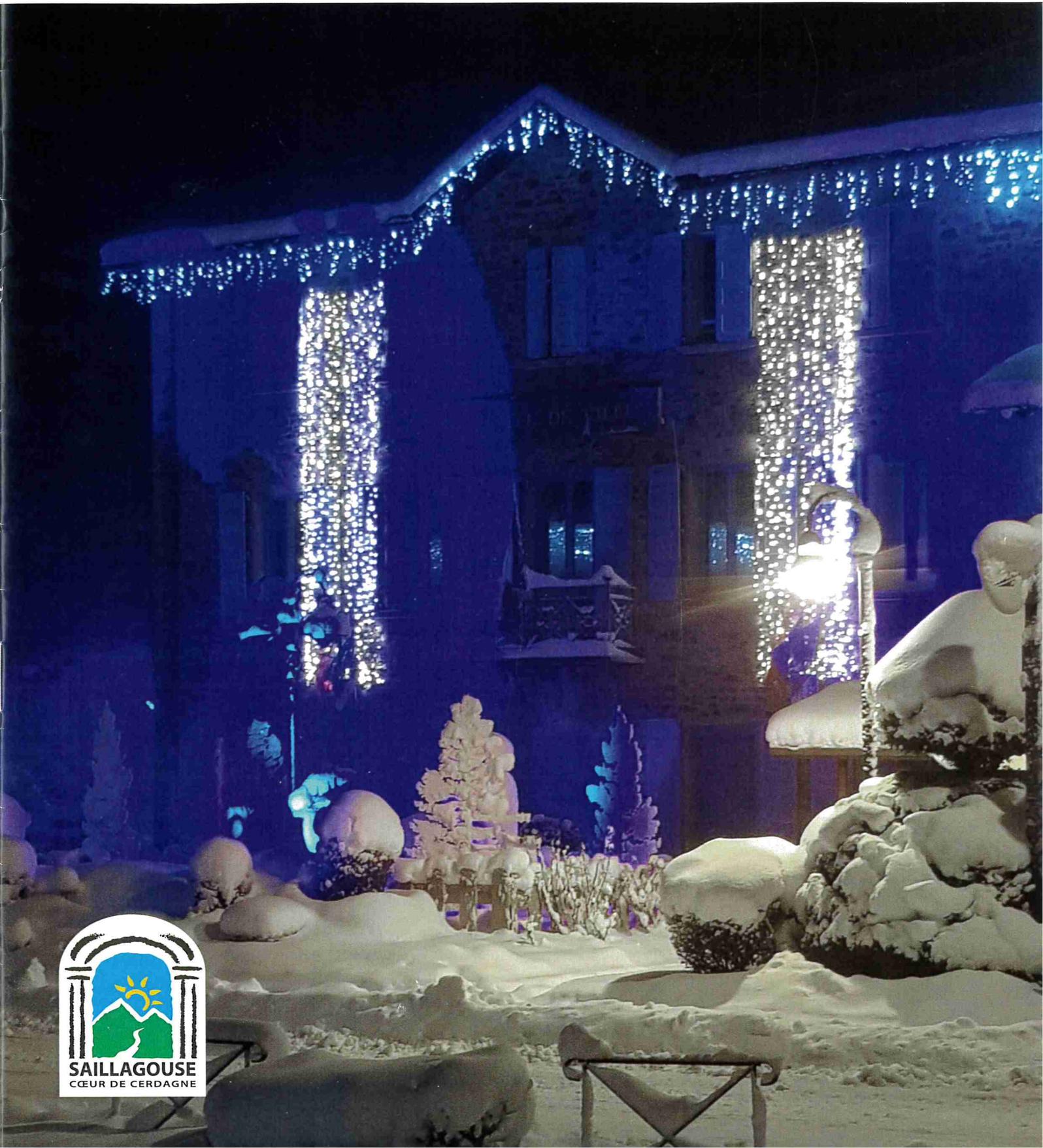
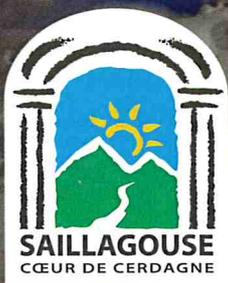


SAILLAGOUSE

CŒUR DE CERDAGNE

Mairie : Place Oliva - 66800 SAILLAGOUSE - Tél. 04 68 04 72 89 - Fax 04 68 04 05 57
Mail : mairie-saillagouse@wanadoo.fr - Site : www.saillagouse.fr

JANVIER 2022



SOMMAIRE

INFOS COMMUNALES

2

- LE MOT DU MAIRE
- NOS PEINES ET NOS JOIES
- 14 JUILLET
- FORMATION BAFA EN CERDAGNE
- 11 NOVEMBRE
- LA MAIRIE EN QUELQUES CHIFFRES
- ELECTIONS 2022
- FRANCE SERVICES
- MLJ : GARANTIE JEUNES
- ACTES DE VANDALISME
- DU NOUVEAU DANS LA VIE ÉCONOMIQUE
- SAILLAGOUSE FA TEMPS ET...
- SAILLAGOUSE DEMAIN

INTERCOMMUNALITÉ

7

- RÉGIE DES ORDURES MÉNAGÈRES PRGE
- LE TRI : L'AFFAIRE DE TOUS

RÈGLEMENTATION

8

- ESCROQUERIE INTERNET
- LES CHIENS DITS DANGEREUX
- LE BRUIT
- INFO DÉNEIGEMENT

TRAVAUX

10

- SPORTS ET SANTÉ AUX PLANS D'EAU
- RÉAMÉNAGEMENT RN 116
- THD ET VISITE DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT

ÉCOLES

11

- REMERCIEMENTS
- MANU : UN CATALAN QUI GAGNE

ASSOCIATIONS

12

- LES AÎNÉS DE L'AN 2000
- GO.EXO
- ROTARY CLUB
- BIBLIOTHÈQUE
- SOLIDARITÉ ACTION, LE PERMIS POUR TOUS

ANIMATIONS/CULTURE

14

- UN ÉTÉ EN FÊTE
- FÊTE DU ROSER & OCTOBRE ROSE (LIGUE CONTRE LE CANCER)
- LES ÉCRIVAINS DE LA MONTAGNE CATALANE
- MARCHÉ DE NOËL

LE MOT DU MAIRE

L'année 2021 s'est malheureusement terminée tout aussi éprouvante que la précédente, marquée par des vagues successives de Covid avec leurs répercussions sanitaires, sociales, humaines et économiques.

En ce début 2022, le bon sens et les chiffres montrent qu'en l'état actuel, la vaccination est une des voies de protection collective, combinée au respect des règles de distanciation et de port du masque, qui peuvent également prévenir d'autres maladies saisonnières.

En raison de la situation sanitaire, les traditionnels vœux du 31 janvier sont annulés cette année encore à notre grand regret car ils sont l'occasion de se retrouver, de présenter l'action menée et les directions proposées pour 2022-2023.

Pour notre commune, de nombreux travaux ont démarré ou ont été achevés durant cette année avec des financements du plan de relance de l'État, de la Région et du Département. J'en citerai quelques-uns :

- Financement de la MSP Maison de Santé Pluriprofessionnelle (démarrage des travaux 17.01.2022)
- Développement du socle numérique à l'école élémentaire
- Circulation douce depuis les hauts de Saillagouse au cœur du village (fin d chantier trottoirs printemps 2022)
- Réalisation d'un lotissement communal : 2 terrains d'environ 550 m² restent disponibles en accession à la propriété pour résidence principale à 110 € le m²
- Financement des travaux pour le parcours VTT XCO (démarrage travaux 1^{er} trimestre 2022)
- Aménagement sur l'espace aquatique autour des plans d'eau avec l'installation d'agrès de plein air, à la disposition gratuite de tous, réalisation d'un pump-track...
- Réhabilitation énergétique de bâtiments communaux (changements fenêtres et ouvertures aux écoles, à l'office de tourisme, dans certains logements...), en vue de lutter contre la précarité énergétique
- Installation de la fibre (THD) opérationnelle fin du 1^{er} trimestre 2022.

Un évènement majeur s'est déroulé en cette fin 2021 : La DREAL (direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement) a lancé une concertation publique en vue de présenter les options d'aménagement sur la route nationale 116, dans la traversée de Saillagouse, depuis la Place de Cerdagne jusqu'au croisement avec la rue de la Close. Les conclusions devraient être présentées courant 1^{er} trimestre 2022. Le Conseil Municipal s'est prononcé pour la 2^e solution et va lancer une étude de faisabilité et d'aménagement sur ce quartier urbain. Cette démarche est prévue dans le cadre de réunions participatives. En fonction de l'avancement de ce dossier, nous redéfinirons les priorités sur les autres projets.

En 2022, les chantiers ne manquent pas avec, entre autres, la recherche de financements pour la création d'un espace de restauration scolaire, d'une halle commerciale permettant d'accueillir les commerçants le dimanche et jours d'animations, dans le cadre des programmes Bourg-Centre de la Région et Petites Villes de Demain de l'État.

La traditionnelle cérémonie des vœux étant annulée, nous tenterons de trouver de nouveaux moments d'échange, de rencontre, au cours de cette année.

Je vous souhaite, pour 2022, une belle et heureuse année avec d'abord et surtout la santé, pour mieux réaliser les autres vœux et l'espoir de revenir rapidement à une vie sociale « normale ».

Feliç Any Nou.

Le Maire, Georges ARMENGOL





UN 14 JUILLET « MÉDAILLÉ » !

Entre deux alertes « Covid », le Conseil Municipal a pu convier le public à la cérémonie du 14 juillet qui s'est déroulée cette année dans les jardins de la mairie.

Cette matinée a aussi été l'occasion de remettre des médailles communales : la médaille d'Or à Monsieur le Maire Georges ARMENGOL tout d'abord pour plus de 38 ans au service de la population saillagousaine, médaille d'Or également à Nicole COMES, agent communal depuis plus de 34 ans, médaille de Vermeil à Denise RIBOT, secrétaire de mairie et agent depuis 30 ans et enfin, médaille d'Argent à Roger DOMENECH, adjoint au Maire et élu à Saillagouse depuis 20 ans.

Toutes nos félicitations aux récipiendaires en espérant que nous pourrions à nouveau nous réunir le 14 juillet 2022.



LA FORMATION Bafa EN CERDAGNE

La Fédération des Foyers Ruraux des PO et la Mairie de Saillagouse s'unissent et se mettent en action pour la jeunesse

En 2021, la FDFR a souhaité mettre en place des sessions de formation Bafa (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur) sur le territoire cerdan et plus particulièrement sur la commune de Saillagouse (centrale et facilement desservie). C'est ainsi que la mairie a proposé la mise à disposition d'une salle de réunion permettant ainsi aux jeunes de Cerdagne de suivre cette formation diplômante, dès 17 ans.

En 2022, la FDFR proposera plusieurs dates de formation, afin de démontrer le dynamisme territorial, permettre la création ou la diversification d'un lien social et le développement du bien vivre ensemble.

Le Bafa se déroule en 3 étapes :

- Session de base (8 jours). Le stage alterne les séances théoriques et pratiques
- Stage pratique (14 jours minimum) : première expérience d'animateur en accueil collectif pour mineurs ou en séjour de vacances.
- Session d'approfondissement (6 jours) : enrichir ses compétences et ses techniques d'animation avec de nouveaux apports et outils en réalisant un bilan du stage pratique.

NOS PEINES ET NOS JOIES

Le Maire, le Conseil Municipal, leurs collaborateurs renouvellent leurs très sincères condoléances aux familles qui ont perdu un être cher :

DÉCÈS

- Guy DELMAS
- Anne LE GUEN
- Aurora DOMINGUEZ FERNANDEZ
- Émile BOURIAUD
- Carmen NOVOA BARRINAT
- Noël BOMBARDO
- Claude PASANAU
- Djoher MORAINÉ

Mais aussi

- Maurice MARTY
- André BATLLE (papa d'Hélène Carcassonne)

MARIAGES

L'amour toujours... ils se sont dit OUI :

- Francisco REYES RODRIGUEZ et Marie-Noël BOMBARDO
- Marcel BEYSSON et Marguerite MESTRE
- Stefano PIRAS et Virginie BOY
- Charles ZUILLI et Elisa BORBON

NAISSANCES

Une nouvelle aventure pour tous ces petits bambins qui viennent de pointer le bout de leur nez et... pour les parents ! très sincères félicitations. D'autres sont peut-être nés à Puigcerda, Perpignan, Céret, Prades... mais la mairie n'en a pas été informée. N'hésitez pas à vous faire connaître.

- Maggy SETIF
- Sorèm MAGUIER ROUSSEL
- Lola POTTIER
- Oriane PRADEL GUIDON
- Lilly BOURGUIGNON
- Mila GONZALEZ ESCANDE

Et l'année 2022 commence bien avec la naissance du 1^{er} bébé de Cerdagne, Gérard, dont la famille réside à Saillagouse ! Toutes nos félicitations à cette belle famille.





UN 11 NOVEMBRE MATINAL ET INÉDIT !

En effet, une première en ce 11 novembre 2021 : une cérémonie à 9h du matin, un petit-déjeuner en guise d'apéritif, une Marseillaise chantée par les enfants des écoles et la présentation de la Porte de Cerdagne... en miniature !

Dans le cadre des commémorations de la Grande Guerre, le projet, à l'initiative du Centre National d'Entraînement Commando de Mont-Louis, était d'associer les enfants à cette cérémonie en leur proposant de chanter la Marseillaise.

Le Directeur de l'École Élémentaire ayant donné son accord, les enseignants ont

répondu présent ainsi que les enfants qui ont appris les paroles en classe et se sont réunis ce 11 novembre devant le Monument aux Morts et, sous les parapluies, ont entonné le chant patriotique.

À l'issue de la cérémonie, les militaires ont présenté aux enfants les véhicules du CNEC ainsi que le détail de leurs paquetages lors de leurs déplacements, et tout le monde s'est retrouvé à la mairie autour d'un petit-déjeuner avec chocolat chaud pour se réchauffer !

Une autre surprise attendait le public très nombreux : l'œuvre réalisée par M. Alfons

COLL, qui a reproduit en miniature la Porte de Cerdagne, avec piliers en granit et ouvrages très détaillés en fer forgé. Cette création magnifique est visible à l'accueil de la mairie.

Très sincères félicitations aux enseignants et aux enfants qui ont joué le jeu ainsi qu'à M. COLL qui a donné deux années de son temps pour réaliser la Porte de Cerdagne et merci au CNEC de Mont-Louis pour leur présence à cette journée certes pluvieuse, mais très amicale.

ÉLECTIONS 2022

| ÉLECTION | DATE 1 ^{er} TOUR | DATE 2 ^e TOUR |
|----------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| ÉLECTIONS PRÉSIDENTIELLES | 10 avril 2022 | 24 avril 2022 |
| ÉLECTIONS LÉGISLATIVES (députés) | 12 juin 2022 | 19 juin 2022 |

Ces deux élections se déroulent au suffrage universel direct par les électeurs français inscrits sur les listes électorales.

Vous pouvez vous inscrire sur les listes électorales jusqu'au 4 mars 2022 :

- soit à la mairie de Saillagouse : remplir le Cerfa 12.669*01 téléchargeable sur internet ou disponible en mairie, joindre une copie d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile,
- soit directement sur internet : www.service-public.fr (attention clôture le 2 mars).

2021

LA MAIRIE EN QUELQUES CHIFFRES

En 2021, les services administratifs de la mairie ont traité :

- 460 dossiers de passeports
- 1225 dossiers de cartes nationales d'identité
- 6816 courriers arrivés

En matière d'urbanisme, ont été examinés :

- 17 permis de construire
- 26 déclarations préalables de travaux
- 64 certificats d'urbanisme
- 55 dossiers de déclarations d'intention d'aliéner



À Saillagouse,
je suis accompagné-e pour effectuer
mes démarches en ligne.



LA POSTE

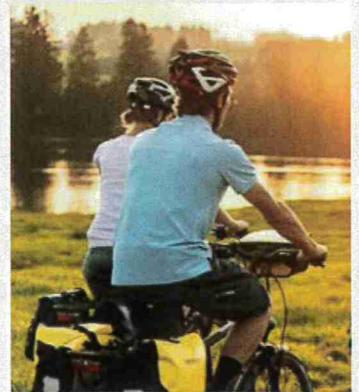
Place Oliva - 66800 SAILLAGOUSE
ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h
le samedi de 9h à 11h30
Tél. 04 68 97 74 21
mail : saillagouse@france-services.gouv.fr

COLÈRE FACE AUX ACTES DE VANDALISME ET DÉGRADATIONS DES CHEMINS DE RANDONNÉE ET PISTES CYCLOTOURISTIQUES

En accord avec les maires concernés, la boucle de Cerdagne est partagée entre les randonneurs et les cyclotouristes, entre autres sur la partie de Saillagouse/Mas Rondole/Bajande.

Ces circuits empruntent des chemins publics ou des parties privées avec l'accord des propriétaires ou fermiers; ils ont été totalement balisés et permettent des départs depuis le cœur du village.

Le parcours mentionné ci-dessus a été ponctuellement dégradé. Ces actes de vandalisme (arrachage ou déplacement des panneaux directionnels, poteaux arrachés...) ont fait s'égarer des randonneurs ou cyclotouristes et mis à mal leur sécurité. Par ailleurs ces dégradations coûtent près de 2 000 € à la collectivité.



C'est pourquoi un signalement (avec preuves à l'appui) a été déposé à la Gendarmerie et des appareils photo ont été installés tout le long du parcours.

La randonnée et le cyclotourisme sont des activités de plus en plus appréciées alors respectez les balisages et partagez ces espaces de liberté.

LA VIE ÉCONOMIQUE

GJ Garantie Jeunes
Un accompagnement personnalisé pour les jeunes
EN ROUTE VERS L'AVENIR !

POUR QUI ?
Tu as entre 16 et 25 ans ?
 Ⓣ Déscolarisé
 Ⓣ Sans emploi ni formation
 Ⓣ Ressources inférieures au plafond RSA

COMMENT ÇA SE PASSE ?
Un suivi Mission Locale
 Ⓣ Accompagnement intensif en collectif et en individuel
 Ⓣ Immersions en entreprise

TON OBJECTIF ?
 Ⓣ Accéder à l'autonomie
 Ⓣ Trouver un emploi
 Ⓣ Entrer dans la vie active

UN ACCOMPAGNEMENT GLOBAL

C'EST OÙ ?
Dans ta Mission Locale !

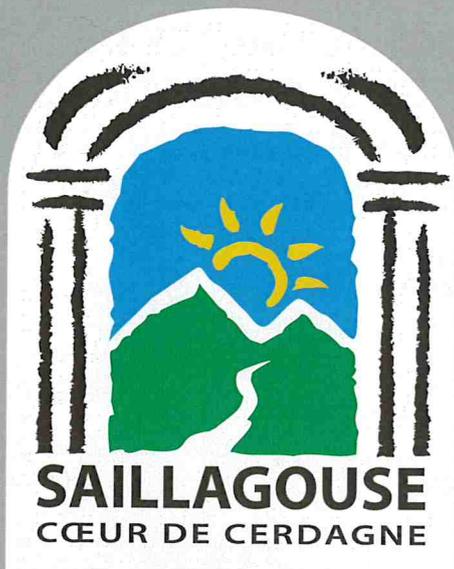
UNE ALLOCATION EN APPUI DE L'ACCOMPAGNEMENT
497 €

Le Réseau des Missions Locales

Cerdanya Conciergerie

NOS PRESTATIONS
Préparation location avant arrivée des locataires
Premises des clés
Ménage

07 49 79 42 93
6 rue des Fontêtes
66800 Saillagouse
cerdanyaconciergerie@gmail.com



SAILLAGOUSE DEMAIN

IMAGINER NOTRE VILLE DE DEMAIN

Notre commune s'est inscrite dans le programme « Petites Villes de Demain » de l'État, en continuité du programme « Bourg-Centre » lancé par la Région.

Ce dispositif national vise à dynamiser les centres-villes et apporter un accompagnement sur mesure aux communes lauréates. Les actions prévues s'inscrivent dans le projet communal et concernent la sécurité des populations, le cadre de vie, le développement du commerce ou des services aux populations, la valorisation du patrimoine bâti et paysager, la circulation douce...

Deux points névralgiques qui sont des pôles de revitalisation du cœur de village sont particulièrement concernés et intégrés dans le périmètre d'études :

- Route nationale 116 autour de la Place Sainte Eugénie, rue du Torrent, place de Cerdagne
- Espace écoles, stade et liaison avec espace des plans d'eau

Les travaux d'études seront animés et suivis par un poste d'ingénierie recruté à la Communauté de Communes Pyrénées-Cerdagne, financé à 75 % par l'État et partagé avec les communes de Bourg-Madame et d'Osséja, engagées dans cette même démarche « PVD ». Cela doit permettre de peaufiner un véritable projet de territoire Pyrénées-Cerdagne, à partir de ces pôles de vie, pour les 10 ans à venir.



SAILLAGOUSE « FA TEMPS » HIER

(informations issues du livre « Des hommes et le Roussillon » de Jean Rifa)

SAILLAGOUSE, l'origine supposée du nom viendrait de « salico » (« salic » en catalan, saule rouge) puis salicosa et enfin Sallagosa.

Elle était desservie par la Voie Romaine dénommée « Via Confluentana » qui traversait l'extension de la zone d'activités.

En 798 : Saillagouse appartient au domaine des Comtes de Cerdagne (Borell) et la paroisse est mentionnée dans l'acte de consécration de la cathédrale d'Urgell.

En 913, l'église Sainte Eugénie est consacrée. D'importantes modifications seront réalisées au fil des décennies suivantes.

En 1359, Saillagouse était composée de 13 feux, soit une soixantaine de personnes.

En 1632, la seigneurie de Saillagouse devient Capitale de la Viguerie de Cerdagne.

Entre 1712 et 1816, Saillagouse vivra au gré du temps et des décisions royales.

Le 18 novembre 1816, le Ministre, Secrétaire d'État à l'Intérieur confirme la commune de Saillagouse comme chef-lieu de canton.

Les activités essentielles sont l'agriculture et l'élevage.

En 1841, la population d'environ 550 habitants, est composée de 5 bergers, 7 bouchers, 1 boulanger, 1 bourrelier, 1 sellier, 10 cordonniers, 6 maréchaux-ferrants, 12 négociants, 11 menuisiers, 15 maçons, 12 potiers, 4 tailleurs,

6 voituriers, 51 propriétaires, 11 cultivateurs, 3 fermiers, 1 vétérinaire, 1 médecin, 1 curé, 1 pharmacien, 1 chirurgien et 9 douaniers.

En 1914, la première usine hydro-électrique s'installe au Mouli d'amont et en 1915, on dénombre 17 usagers de l'électricité. En 1917, il y en a 51 pour environ 400 habitants.

À partir de 1910, avec l'arrivée du Train Jaune, qui permet la production d'excédents d'électricité... on remarque en 1934 que la Compagnie du Midi commercialise l'électricité dans la commune.

C'est en 1951 qu'arrive enfin l'eau potable.

Saillagouse est aussi le village natal d'Alexandre Oliva, sculpteur, fils d'un fabricant de faïences. Artiste reconnu, on lui doit la statue de François Arago, entre autres.

Son neveu Etienne, était également un grand céramiste, dont certaines œuvres sont au Musée du Louvre.

En 1962, Saillagouse comptait 573 habitants... le recensement de 2018 comptabilise 1175 habitants.

En 1866, Emmanuel Brousse écrivait : « Saillagouse est un centre d'excursions à proximité des vallées d'Eyne, de Llo et d'Err. Le séjour y est particulièrement agréable, avec une hôtellerie où on mange bien et où l'on dort bien ! Le site est charmant et la population accueillante... Une localité des plus coquettes de Cerdagne... ».

FLASH INFO

REDEVANCE ORDURES MÉNAGÈRES



À compter du 1^{er} janvier 2022, la Direction Départementale des Finances Publiques déploie son nouveau réseau de proximité.

Dans ce cadre, les activités liées au Secteur Public Local de la Trésorerie de Cerdagne à Saillagouse seront transférées sur une antenne du Service de Gestion Comptable de Prades.

Aussi et afin de ne pas rompre la continuité et la proximité du Service Public, la Communauté de Communes Pyrénées-Cerdagne a créé une Régie des Ordures Ménagères qui prend le relais et assurera le service à partir de son siège. Vous pourrez donc librement vous acquitter de votre redevance par tous moyens à votre convenance,

- soit directement auprès des services, 4 rue du torrent à Saillagouse du lundi au vendredi de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30,
- soit via le site de la Communauté de Communes Pyrénées-Cerdagne : www.pyrenees-cerdagne.fr où tous les renseignements pour un règlement en ligne y sont détaillés.

Enfin et surtout, pour tout complément d'information ou toutes autres précisions, les services de la Régie des Ordures Ménagères se tiennent à votre disposition, soit par téléphone au 04 68 04 53 30, soit par mail : contactom@pyrenees-cerdagne.com

Maintien du tarif de la redevance Ordures Ménagères à 160 € par base pour les ménages...

Mince consolation dans le flot des augmentations de prix que l'on attribue à la crise sanitaire

La Communauté de Communes

Pyrénées-Cerdagne, dans sa séance du 14 décembre 2021, a décidé de maintenir inchangé le tarif de ramassage des ordures ménagères pour les ménages, à 160 € par base.

Plusieurs points de vigilance et engagements pour chacun de nous ont été décidés avant 2024 avec, entre autres, la mise en place de 160 à 180 points de collecte semi-enterrés sur l'ensemble des 17 communes de la CDC, dont 18 maximum sur la commune de Saillagouse et les hameaux.

Le financement est en cours de recherche dans le cadre des différents programmes proposés par nos partenaires financiers (PRTE : plan de relance et de transition écologique), ainsi que la mise aux normes définitive de la déchetterie communautaire à Ur :

- passer de 300 kg/habitant à 250 kg/habitant/an en améliorant le tri que chacun se doit d'organiser chez lui
- transporter les encombrants, déchets verts et cartons directement à la déchetterie à Ur, ouverte tous les jours du lundi au samedi inclus (totalement gratuit).

N.B. : la collecte des encombrants n'est organisée que de manière exceptionnelle pour les personnes n'ayant aucun moyen de transport, après signalement à la mairie (- de 2 m³). C'est avec l'engagement citoyen de chacun de vous que nous réussirons à ne pas devoir augmenter outre mesure la redevance qui est l'une des plus basses et équitables du département.



PLAN DE GESTION DE LA RESSOURCE EN EAU

Le Plan de Gestion quantitative de la Ressource en Eau (PGRE) est porté par la Communauté de communes « Pyrénées-Cerdagne » et a pour objectif une reconquête du bon état des cours d'eau de Cerdagne à travers des actions d'économies d'eau, qu'elles se présentent sous la forme de travaux de suppression de fuites sur les réseaux d'eau agricole et d'eau potable ou de mesures de gestion.

L'Agence de l'eau Rhône-Méditerranée-Corse, la DDTM et l'ensemble des services de l'État étaient présents le 7 décembre 2021 à l'espace Médiathèque de Saillagouse pour faire un point d'étape sur les travaux réalisés depuis 2019. Au lieu des 600 000 m³ prévus, ce sont plus de 1 200 000 m³ d'économies d'eau qui ont été réalisées sur le territoire, à la fois sur les canaux d'irrigation (70%) et sur les réseaux AEP (30%). Les travaux ont bénéficié de l'aide financière des partenaires habituels : l'Agence de l'eau Rhône-Méditerranée-Corse, la Région Occitanie et le Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales.

La trajectoire de retour vers un bon état hydrologique de nos rivières continue d'ici 2025 avec la réalisation de nouvelles actions d'économies d'eau, mais aussi à travers la gestion internationale des prélèvements et des usages transfrontaliers, typiques de la Cerdagne.

Également, l'anticipation du changement climatique en région de montagne doit être abordée, notamment via l'étude de ressources de substitution ou de retenues collinaires. D'autres axes de travail ont été engagés depuis 2019 et se poursuivront dans les années à venir en appui avec les partenaires techniques que sont la Chambre d'agriculture, la Fédération de Pêche ou la DDTM. C'est notamment le cas de la structuration des irrigants, ayant pour objectif la mise en place cohérente et concertée de structures collectives autour de canaux d'irrigation afin d'en assurer la régularisation et la régulation, ou le suivi des étiages des cours d'eau.

Toutes les informations complémentaires sur le PGRE en place sur le bassin-versant du Sègre sont disponibles sur le site internet de la Communauté de communes « Pyrénées-Cerdagne » : www.pyrenees-cerdagne.fr

RÉDUCTION ET TRAITEMENT DES DÉCHETS...

PENSEZ À ALLER A LA DÉCHETTERIE !

Située à Ur, sur la route de Caldégas, la déchetterie communautaire est ouverte 6 jours sur 7 (du lundi au samedi inclus).

L'accès est gratuit pour tous les ménages. Aller à la déchetterie, c'est un bon moyen de se débarrasser des déchets en toute sécurité et de valoriser certains produits.

Conditions d'accès

Demander un badge nominatif (comme 4000 foyers l'ont déjà fait) :

- soit en téléchargeant le formulaire sur www.pyrenees-cerdagne.fr
- soit au siège de la CDC Pyrénées-Cerdagne 4 rue du Torrent à Saillagouse,
- soit en le demandant au guichet de la mairie
- soit en se rendant à l'accueil de la déchetterie à Ur



Vous devrez ramener ou renvoyer :

- le formulaire complété et signé
- un justificatif de domicile
- un justificatif d'identité
- une copie de la carte grise du véhicule qui se rendra à la

déchetterie

Déchets acceptés

cartons, textiles, bois, métaux, déchets verts, gravats, pneus, DEEE, lampes, cartouches encre, piles et accumulateurs, batterie, huiles de vidange, huiles

de friture, électroménager, informatique, téléphonie

Déchets refusés

ordures ménagères, déchets médicaux, cadavres d'animaux, déchets amiante, pneus sur jante, produits radioactifs.

ESCROQUERIE AU FAUX COURRIEL



MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Liberté
Égalité
Fraternité

Récemment, vous avez peut-être été destinataire d'un mail, dont l'objet est une convocation judiciaire vous accusant de proposer, partager, diffuser et échanger des supports à caractère pornographiques ou pédopornographiques et d'avoir commis des atteintes sexuelles sans violence sur mineurs. Ces courriels usurpent l'appellation de la Gendarmerie nationale, de la Police nationale, de la préfecture de Police de Paris et d'Europol.

Attention : ce type de courriel est une arnaque.

Ce message vous demande de prendre contact au plus vite avec les directeurs de la Police ou de la Gendarmerie nationales. L'objectif de cette arnaque est de vous amener à



verser une somme d'argent ou de vous faire communiquer vos données personnelles.

Les services du ministère de l'Intérieur n'envoient jamais de courriel pour procéder à des auditions. Les infractions mentionnées dans cette pseudo-convocation ne font jamais l'objet de transaction. Leur traitement s'inscrit dans le cadre judiciaire sous contrôle d'un magistrat.

Si vous êtes destinataire de ce type de mail :

- Ne cédez pas à la panique ;

- Ne répondez jamais : vous confirmeriez que votre adresse est valide et que vous lisez ce type de message, entraînant d'autres sollicitations similaires ;
- Ne prenez jamais contact avec l'expéditeur, celui-ci cherchera à accroître la pression ;
- Ne payez pas ;
- Votre adresse email a sans doute été extraite suite à la consultation d'un site de e-commerce. Il est recommandé de changer votre mot de passe ;
- Ne cliquez sur aucun lien ou pièce jointe : vous pourriez être dirigé sur un site malveillant

maquillé en site institutionnel, vous amenant à donner des informations personnelles ou à télécharger des documents contenant des logiciels malveillants ;

- Marquez ce courriel comme étant un courrier indésirable afin que les suivants puissent être filtrés par votre messagerie ;
- Conservez des éléments de preuve par des captures d'écran : note de menace, adresse mail de l'expéditeur, etc. ;
- Déposez un signalement sur www.cybermalveillance.gouv.fr et à l'adresse mail fraudebretic@interieur.gouv.fr afin qu'il soit pris en compte dans le cadre de l'enquête ouverte par l'Office central de lutte contre la criminalité liée aux technologies de l'information et de la communication (OCLCTIC) ;
- Si vous avez donné suite : déposez plainte immédiatement auprès des services de Police ou de Gendarmerie. Tél. 01 40 07 22 22
Place Beauvau
75800 PARIS CEDEX 08
Mél : service-presse@interieur.gouv.fr

LES CHIENS DE CATÉGORIE 1 ET 2 DITS « CHIENS DANGEREUX »

Un « *chien dangereux* » est un chien susceptible de représenter un danger, aussi bien pour les personnes que pour les animaux domestiques. Mais attention : si les chiens catégorisés sont par défaut considérés comme dangereux (article L211-11 du Code rural et de la pêche maritime), un chien dangereux n'est pas forcément un chien catégorisé ! Les chiens susceptibles d'être dangereux sont classés en 2 catégories en fonction de leurs caractéristiques morphologiques (article L211-12 du Code rural et de la pêche maritime).

Les chiens de catégorie 1

Il s'agit des « *chiens d'attaque* ». La catégorie 1 se compose de 3 types (chiens assimilables à une race de par leurs caractéristiques morphologiques et non inscrits dans un livre généalogique reconnu par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation) : type American Staffordshire terrier (anciennement Staffordshire



terrier), également appelés « *pit-bulls* » ; chiens de type Mastiff, également appelés « *boerbulls* » ; chiens de type Tosa. L'objectif de la loi étant de limiter le nombre de chiens de catégorie 1, toute acquisition, cession à titre onéreux ou gratuit, introduction ou importation sur le territoire français est interdite et passible de 6 mois d'emprisonnement et de 15 000 euros d'amende (art.

L215-2 du Code rural et de la pêche maritime)

Les chiens de catégorie 2

Il s'agit des « *chiens de garde et de défense* ». La catégorie 2 se compose de 3 races (inscrites dans un livre généalogique reconnu par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation) et 1 type : chiens de race American Staffordshire

terrier (anciennement Staffordshire terrier) ; chiens de race Rottweiler ; chiens de type Rottweiler ; chiens de race Tosa

Pour en savoir plus

Contactez votre vétérinaire ou la direction départementale de la protection des populations (DDPP) ou la direction départementale de la cohésion sociale et de la protection des populations (DDCSPP).

Vous êtes propriétaire d'un chien classé en catégorie 1 ou 2 : prenez contact avec la Mairie de votre domicile. Vous devez solliciter un permis de détention... et si vous déménagez, la même procédure sera à refaire auprès de la nouvelle mairie.

Les chiens de race

Un chien de race doit être inscrit à un livre généalogique reconnu par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation et avoir un pedigree. Pour vérifier l'appartenance à une race, il faut se renseigner auprès de la Société centrale canine.

LE BRUIT...

QUE DIT LA LOI ?

Dans notre département, c'est l'arrêté préfectoral n° 3560/2005 du 7 octobre 2005 qui régleme les bruits de voisinage.

« Le principe général est que tout bruit pouvant porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme, par sa durée, sa répétition ou son intensité, causé sans nécessité ou dû à un défaut de précaution est interdit, de jour comme de nuit ». Les infractions peuvent faire l'objet de contraventions de 1^{re}, 3^e et 5^e classe (soit de 11 à 1 500 €).

Au-delà de ce principe, les bruits sont classés : bruits liés au comportement, aux activités professionnelles ou culturelles..., sur le domaine public (rues, espaces verts...), sur les domaines privés (jardin privé, immeuble collectif ou copropriétés...).

Pour résumer, sur le domaine public, tout bruit gênant (durée, intensité...) est interdit. Sur les propriétés privées, ces mêmes bruits sont interdits avant 8 h et après 20 h et le dimanche dès midi.

Mais au lieu de retenir les spécificités et classements des bruits, les montants des infractions, les horaires... N'est-il pas plus facile tout simplement de vivre tous ensemble en respectant les autres ?

INFORMATION DÉNEIGEMENT

CETTE ANNÉE, LA NEIGE EST ARRIVÉE TÔT ET EN FORTE QUANTITÉ



Nos agents ont assuré le déneigement des rues de la commune au mieux, étant en

sous-nombre. La réglementation sociale et la neige lourde n'ont pas permis de « déglacer » les trottoirs et les points au nord, comme nous l'aurions souhaité. En effet, le sel, compte tenu des températures très basses, faisait peu d'effets et le sol se regelait très vite, dès le milieu de l'après-midi. Pourtant il a été utilisé autant de sel durant cette période que pour toute l'année passée.

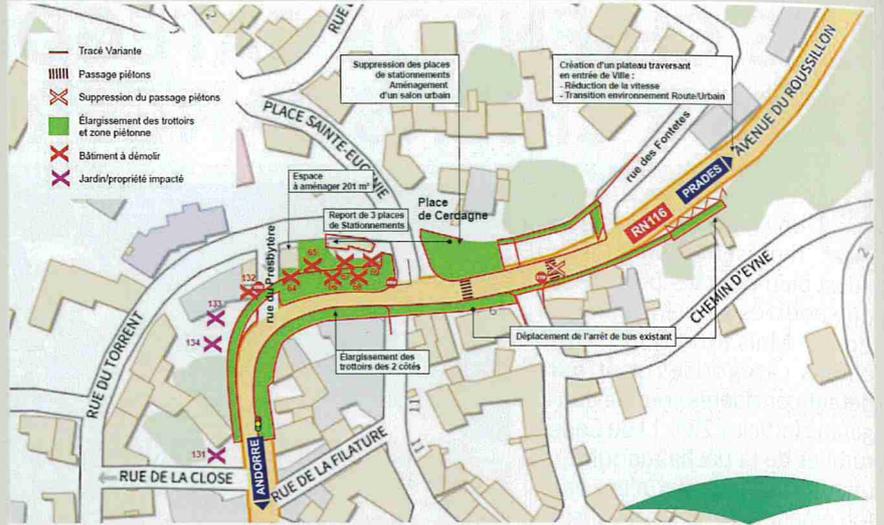
Afin de faciliter le déneigement des rues, il est indispensable de stationner les véhicules hors du domaine public (rues et trottoirs) et hors double côté, sinon le chasse-neige ne peut pas passer, ou risque d'accrocher les véhicules mal stationnés. Aussi, tout constat d'accident mentionnera le mauvais stationnement du véhicule (avec les conséquences que cela pourra engendrer avec vos assurances).

En outre, les branches d'arbres dépassant sur le domaine public doivent être coupées par les propriétaires. Le poids de la neige entraîne des dégâts sur le chasse-neige ou les branches tombant sur les rues empêchent le déneigement. Si cela n'est pas réalisé par les propriétaires, il sera procédé aux travaux d'élagage en régie et facturé à ces derniers.



T.H.D. (TRÈS HAUT DÉBIT)

During the 1st trimester 2022, the fiber optic should be deployed on a large part of the commune, thanks to the financing of the State and its mastery of the work of the Departmental Council. The Secretary of State, Sébastien O, came to visit the various investments in progress (NRO - Nœud de Raccordement Optique - au parking des écoles and the SRO - Sous Répartiteur Optique -, behind the CDC Pyrénées-Cerdagne and near the Nid Cerdan).



RÉAMÉNAGEMENT RN 116 – CONCERTATION

In November 2021, the DREAL (Direction Régionale de l'Environnement, de l'Aménagement et du Logement) organized a consultation meeting in Saillagouse, relative to the reorganization of the national road 116 in the crossing of Saillagouse and more precisely of the Place de Cerdagne at the crossing with the rue de la Close. The concerned owners were invited to transmit their views to the DREAL. Two variants were presented. The Municipal Council, during its session of December 15, 2021, positioned itself for variant 2. The conclusions should be transmitted in the course of this trimester.

AMÉNAGEMENT DES PLANS D'EAU

Realization of a running track on foot and installation of open air, accessible to all free of charge.



LES CATALANS QUI GAGNENT

EMMANUEL MARTIN,
INSTIT 2.0 EN CERDAGNE

L'Indépendant : « Ils sont entrepreneurs, artisans, sportifs de haut niveau... Chacun dans leur domaine, ils ont fait briller avec panache les couleurs des Pyrénées-Orientales à l'échelle locale, nationale, voire internationale. Par leur engagement et leur vision, ils ont su faire preuve d'un travail acharné pour aller de l'avant. Eux, ce sont ces vingt « Catalans qui gagnent », une nouvelle fois mis à l'honneur par L'Indépendant ».

En cette fin d'année 2021, le journal l'Indépendant a édité un supplément de 44 pages, retraçant ces Catalans qui ont fait la fierté des Pyrénées-Orientales durant l'année écoulée.

Et quel honneur de lire sur 2 pages, le parcours, le quotidien et les projets de notre instituteur, directeur de l'École Élémentaire, Emmanuel Martin ! Déjà l'hiver dernier, l'école primaire de Saillagouse était la seule école du Département (et l'une des rares en France) à avoir obtenu le Label numérique académique de niveau 3 (ce diplôme récompense l'ouverture des établissements au numérique).

Manu, comme tout le monde l'appelle, arrive à l'école de



Saillagouse en 2000. Très porté sur le numérique et les sciences en général, il essaye d'intégrer les nouvelles technologies à l'école... chose faite en 2010 avec des ordinateurs portables et des tableaux numériques. La commune, soutenue financièrement par l'État, le suit dans ce vaste projet de modernisation et en 2021, ce sont plus de 50 ordinateurs, des tableaux numériques et vidéos projecteurs au primaire et des tablettes numériques pour la maternelle qui ont

permis l'obtention de cette reconnaissance.

Calé en informatique, météorologie, physique, astronomie, Manu développe un partenariat privilégié avec le Centre National d'Études Spatiales à Toulouse, et au travers d'expériences scientifiques, développe la curiosité et le questionnement des enfants sur la pollution, les changements climatiques...

En 2015, il remportait avec sa classe, le 3^e prix national après avoir démontré, grâce aux

relevés satellites, que le taux de particules fines en Cerdagne pouvait être équivalent à celui de Barcelone les jours de grande pollution.

Suite logique... Projet 2022 : envoyer un ballon-sonde dans l'atmosphère qui permettra de récolter de nombreuses données (mesures de pression, relevé de températures, coordonnées GPS...) qui amélioreront les connaissances. Félicitations Manu et bon vent à la sonde saillagousaine !

MERCİ À TOUS

En cette fin d'année si particulière, tous nos remerciements vont aux parents d'élèves pour leur implication dans les manifestations comme les journées ski ou la mise en place et la participation à la tombola des écoles qui permet le financement de beaucoup d'activités (sorties, ski, projets de classe...)

Merci aussi aux agents techniques communaux, aux personnels administratifs, aux personnels éducatifs pour leur disponibilité, leur patience et leur gentillesse.

Enfin, un grand merci à Véronique VIET pour le temps qu'elle nous donne chaque semaine afin que les enfants puissent emprunter des livres à la bibliothèque et à Hubert VIET pour son assistance technique dans les projets scientifiques de la classe de CM2.

Sans vous tous, rien ne serait possible... alors nous vous souhaitons une très bonne année 2022 !

Les Enseignants des écoles maternelle et élémentaire





CLUB DES AÎNÉS AN 2000

L'année 2021 tire sa révérence, encore une année pauvre en manifestations pour notre club des aînés, pas une seule escapade. Soyons optimistes pour la nouvelle année...

Le 7 juillet nous avons pu reprendre les lotos et les parties de cartes après un arrêt de 15 mois, certes avec moins d'adhérents, mais les participants étaient tous contents de se retrouver.

Tous munis du pass sanitaire nous avons pu faire deux repas : le 3 octobre au restaurant le Crapahuteur (51 participants) et le 4 décembre au restaurant Planes (61 participants).

Le 22 décembre, nous avons organisé un super loto de Noël. (voir photos)

Le bureau, le conseil d'administration me rejoignent pour vous présenter à toutes et à tous une bonne année 2022, surtout une bonne santé que chacune et chacun se préservent du mieux possible de ce maudit virus.

Le Président



GO.EXO SAILLAGOUSE

GO.EXO est une toute nouvelle association, qui propose le soutien scolaire (pour l'instant du CP au CM2) aux enfants scolarisés à Saillagouse.

La présidente est Juliette Bouquet, qui s'occupera en priorité du français, orthographe, grammaire, lecture..., la trésorière est Anne-Marie Alay qui se propose pour le suivi des mathématiques et enfin la secrétaire Honor Poole qui aidera vos enfants pour l'anglais. Le soutien se déroulera tous les mercredis après-midi, au presbytère à Saillagouse (place Sainte Eugénie). Pour que votre enfant en bénéficie, il suffit d'adhérer à l'Association pour la modique somme de 10 € par an.

Vous avez des questions ou souhaitez de précisions, vous voulez inscrire votre enfant... n'hésitez pas, contactez-les sur leur adresse dédiée : go.exosaillagouse@gmail.com, elles vous répondront avec plaisir.

Soutien Scolaire
Les mercredi après-midi de 12h30 à 17h
à partir de janvier 2022

Maths 2 Anglais
3 7 = 8 ÷ 4
- 9 x 2 5
Français





BIBLIOTHÈQUE

Nous avons une pensée émue pour notre chère Djohér qui vient de nous quitter trop brusquement en ce début d'année... Elle était à nos côtés tous les mercredis avec sa bonne humeur et son dévouement. Djohér était une personne très attentionnée, trouvant toujours un mot agréable pour chacun... Elle aimait la Nature, le grand air de Cerdagne et nous la voyions très souvent se promener autour du village. Elle va nous manquer...

Véronique, Sophie, Jean-Jacques

L'ACTUALITÉ DU ROTARY CLUB FONT-ROMEUE CERDAGNE CAPCIR

Le club du Rotary toujours actif auprès de la population et du territoire a mené de nombreuses actions durant cette deuxième période de l'année 2021 malgré une situation sanitaire parfois compliquée. C'est ainsi qu'au mois de juin une campagne participative a permis d'aider un jeune agriculteur « les jardins de l'hirondelle » à UR.

Puis le 7 octobre, ce fut la remise des bourses Pierre Largeteau aux lauréats, deux artisans M. Fabien Armisen, pâtissier à Bourg-Madame et M. Guillaume Puig, Boucher à La Cabanasse.

Le club a eu le plaisir de recevoir M^{me} Delphine Valls, gouverneure du district 1700, le 20 octobre pour sa visite de mandat, soirée particulièrement réussie lors de laquelle les membres ont présenté les actions menées et les projets à venir pour cette année Rotarienne.

Notre club a aussi participé à l'action « *bien dans notre Têt* » conjointement avec la CDC Pyrénées Catalanes, le Lions Club et le club Rotary Pyrénées Catalanes. Le but de ces deux journées étant de nettoyer les berges de la Têt entre les Bouillouses et le Plà de Barres. Les 26 et 27 novembre se déroula la banque alimentaire aux Supermarché Aldi de Bourg-Madame et Carrefour à UR, où la population a été généreuse en faveur des plus démunis et a permis de récolter 2526 kg de denrées. Les membres ont été aidés par des lycéens du Mas Blanc de Bourg-Madame qui



n'ont pas compté leurs efforts pour solliciter des dons. Le dimanche 28 novembre a eu lieu la projection du film « *Simone, le voyage du siècle* » au cinéma d'Osséja pour l'opération « *Espoir en Tête* » afin de recueillir des fonds en faveur de la recherche sur le cerveau. Grâce à l'opération « *Espoir en Tête* », 78 équipes ont été dotées de matériels de recherche de haute technologie. Les 4 et 5 décembre, nous avons participé au marché de Noël de Saillagouse. Les fonds collectés grâce à la vente de crêpes et autres produits nous permettant par la suite de financer des projets à travers les bourses Pierre Largeteau. Notre club est fier de compter dans ses membres de nouvelles

recrues en la personne de M^{me} Anaïs Ravellat Blanc, jeune cheffe de l'entreprise « *JM'occupe de tout* » de Bourg-Madame ainsi que deux membres d'honneur M. Pierre Bataille, Maire de Fontrabieuse, Président de la CDC Pyrénées Catalanes et M. Michel Garcia, Maire de Matemale, Conseiller Départemental et Président du PNR Pyrénées Catalanes. Actuellement, le club mène une campagne de financement participatif « *offrez des Ailes aux jeunes Pilotes Catalans !* » lancée officiellement le 9 janvier au profit des jeunes du lycée de Font-Romeu qui préparent l'examen du Brevet d'initiation Aéronautique (BIA). Les fonds qui seront collectés par le Centre Départemental de Vol en

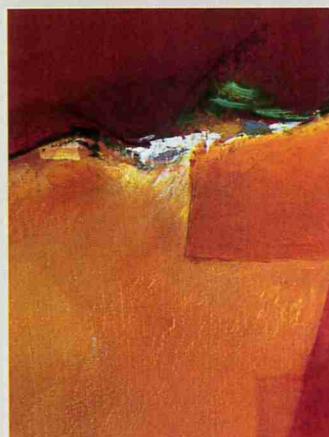
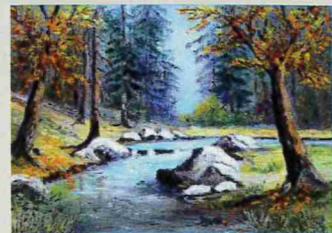
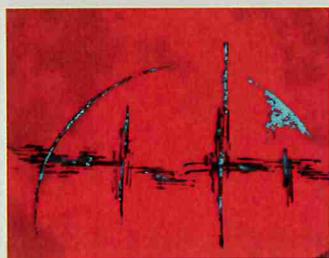
planeur 66, doivent permettre aux jeunes ayant obtenu le BIA, d'effectuer un vol découverte en planeur. Vous pouvez nous aider en faisant vos dons sur le lien suivant :

<http://mailcube.cg66.fr/proxy/2/amVhbm1hcmMuc2VycmVAY2Q2Ni5mcg%3D%3D/www.helloasso.com/associations/comite%20departemental%20de%20vol%20en%20planeur%20des%20pyrenees%20orientales/collectes/offrez-des-ailes-aux-jeunes-pilotes>
Nous profitons de cet article pour mettre à l'honneur l'un de nos membres, en la personne de M. Henri Planes, auteur du livre « *une certaine idée de la Cerdagne* » en vente actuellement.

Enfin, nous comptons sur votre présence pour deux de nos actions à venir : samedi 5 février journée « *jetons le cancer* », vous nous retrouverez au supermarché Carrefour de Ur et le dimanche 6 mars pour la traditionnelle rife de notre club qui se déroulera à l'hôtel Planes de Saillagouse.

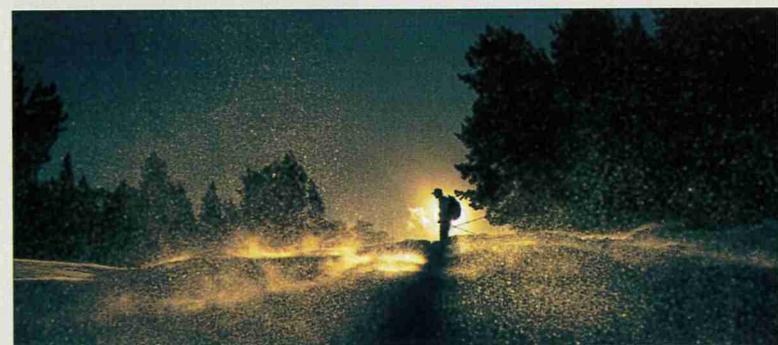
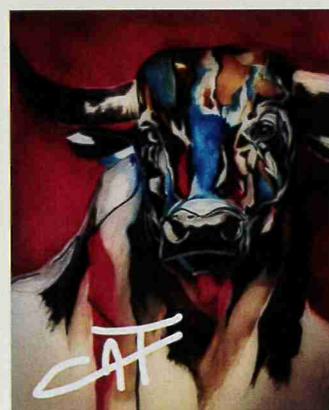
Bonne année 2022 à l'ensemble de la population de Cerdagne Capcir et Haut Conflent.

SAILLAGOUSE EN FÊTE



Malgré les contraintes sanitaires, la Commune de Saillagouse a souhaité programmer quelques manifestations afin de retrouver un peu de dynamisme en ces années moroses :

- **Expositions de nombreux artistes (en salle et en extérieur) :** Mathias Ligi, Nadège Knoblauch, Pierre Denille, Alexis Roca, Betty M, Chantal Boursiac, Corinne Trojko, Ely Frutozo, Isabelle du Tilly, Marie Rose Perez, Sylvie Marc
- **Fête des Aveyronnais**, foires des 14 juillet et 15 août, Salon de la Brocante, Marché des Potiers, animations avec la ludothèque
- **Spectacle « les athlètes des Jeux Olympiques »** avec la collaboration de la Saison Cerdane
- **Une fête du Roser en rose** avec un programme bien rempli et des manifestations en faveur d'Octobre Rose : concert de Davy Kilembé proposé par la Saison Cerdane, feux d'artifice, foire aux vins, marché, messe chantée et accompagnée de la Cobla Germanor, sardanes, banda... Malheureusement le mauvais temps n'a pas permis certaines animations comme le color-run, la démonstration de vélo cross ou le concours de pétanque.
- **Le traditionnel Marché de Noël** qui fêtait cette année ses 20 ans (oui oui, le temps passe !) et qui, sécurité et contraintes sanitaires obligent, a été déplacé sur le parking des écoles.





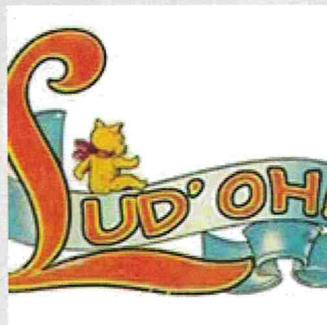
Naturellement Culture
 Les soirées estivales 2021 en Pyrénées-Cerdagne

MERCREDI 25 AOUT Stade - SAILLAGOUSE
 Ateliers - 13h00 & 15h00 & 17h30
 Lancer de disque, de javelot et Course en arme
 Spectacles - 14h & 16h15 Tout public

LES ATHLÈTES DES JEUX OLYMPIQUES
Opération démonstration et Pléier découverte

Communauté de Communes Pyrénées-Cerdagne
 Tarif 5€

RENSEIGNEMENTS RÉSERVATIONS 04 64 04 15 47
<https://www.pyrenees-cerdagne.com/>





FÊTE DU ROSER ET OCTOBRE ROSE

Saillagouse a mis ses habits de fête pour l'édition 2021 du Roser

Tout d'abord, le village s'est paré de rose pour être solidaire avec l'opération Octobre rose et toutes les femmes touchées par le cancer de sein. Le personnel technique aidé par des élus a installé les traditionnels parapluies sur la rivière rejoints cette année par des nœuds réalisés par M. José Urrutia. Le mobilier urbain du village a aussi été « emballé en rose » et de nombreux ballons, gonflés par les bénévoles ont pris place.

Nouveauté cette année, pour le Roser avec le feu d'artifice du Samedi soir qui a illuminé le ciel de Saillagouse pour le plus grand bonheur de nombreux spectateurs.

Le Roser, malheureusement, a été bien arrosé par la pluie, mais ceci n'a pas arrêté les Saillagousains et les habitants des villages voisins dans leur élan de générosité au profit de la ligue contre le cancer. En effet, la somme de 600 euros a été récoltée, somme qui a été doublée par décision du Conseil Municipal, réuni quelques jours après et ainsi portée à 1200 euros.

Une color run « en rose » (course de couleurs) était prévue, mais le temps n'a pas permis son maintien. Nous vous donnons rendez-vous dès les beaux jours pour enfin la réaliser et nous espérons vous y retrouver aussi nombreux et motivés.

La messe, du dimanche, célébrée par le Père Burillo, a été mise en valeur par les chants interprétés par M^{me} Suzie Marie, accompagnée au piano par M. Nicolas Licciardi. Ce furent des moments d'émotion



très appréciés par les personnes présentes. Le chant d'envol, joué par la Cobla termina la messe et permit au public de se retrouver Place Sainte Eugénie pour écouter le ballet Cerdà et danser quelques sardanes.

Toute la journée du dimanche, le groupe de musique de rue Zic Tamu a enflammé les rues et le marché qui cette année a accueilli des vigneron pour la première fois. Les musiciens ont amené le soleil, qui n'était pas vraiment au rendez-vous grâce à ses rythmes entraînants et propices à la danse. Zic Tamu a rendu visite aux adhérents du club des aînés de l'an 2000, lors de son repas, pour les remercier de leur participation à la fête en réalisant les petits nœuds roses distribués lors de l'opération « Octobre rose ».

Rendez-vous donc les 1 et 2 octobre prochains pour l'édition 2022 de la festa del





© F.Berlic

LE PERMIS POUR TOUS !

SOLIDARITÉ ACTION est une association née d'une idée en septembre 2018 à Saillagouse.

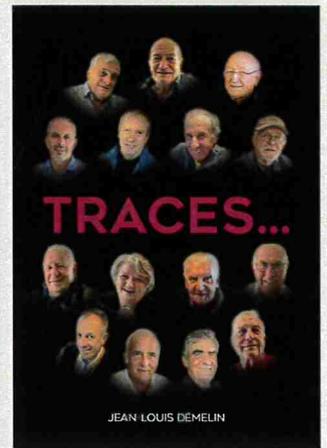
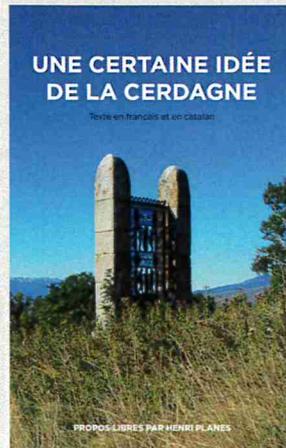
Cette association, qui a officiellement vu le jour en juillet 2020 et dont le siège est également à Saillagouse, propose d'accompagner des personnes en difficulté, éloignées de l'emploi, jeunes de moins de 26 ans, RSA, personnes en situation de handicap, en insertion professionnelle etc. dans la formation du permis de conduire. La MLJ, la MECS de Cerdagne, l'ESAT Cal Cavaler et Pôle Emploi orientent régulièrement des personnes vers SOLIDARITÉ ACTION.

Bernard Rosell, moteur de cette association, accompagne actuellement 36 élèves. Des permanences pour les révisions

de code de la route sont proposées tous les mercredis après-midi à Saillagouse, dans la salle du Presbytère (en fonction des règles sanitaires en vigueur). Une plateforme de révision du code de la route a également été intégrée pour suivre les cours en ligne.

Grâce à l'obtention de subventions des partenaires, SOLIDARITÉ ACTION a pu faire l'acquisition d'une voiture et ainsi proposer des cours de conduite en Cerdagne et en Capcir.

Si vous le souhaitez, vous pouvez soutenir financièrement ce projet et surtout n'hésitez pas à en parler autour de vous !



LIVRES

LES ÉCRIVAINS DE LA MONTAGNE CATALANE

« Une certaine idée de la Cerdagne » est le titre du livre écrit par Henri Planes.

Bien connu pour ses qualités d'hôtelier et chef d'entreprise, mais nous ne soupçonnions pas ses qualités d'écrivain, témoin de l'histoire locale.

Ce livre bilingue (français/catalan) est l'occasion pour M. Planes, Saillagousain, de présenter son analyse économique et politique et de revenir sur des sujets qui lui tiennent à cœur.

« Traces ... » est un ouvrage écrit par Jean-Louis Demelin, homme passionné par la terre Cerdane et les hommes qui en forgent son histoire. Les personnalités politiques emblématiques de Cerdagne, Capcir et Haut-Conflent ayant accompli au moins trois mandats y sont mises à l'honneur. On lit avec plaisir « Traces... », dans lequel on retrouve la passion du territoire et grâce auquel on connaît l'histoire de nos élus racontée avec bienveillance.

Les livres sont en dépôt-vente à la Mairie de Saillagouse et à l'Office de Tourisme Communautaire.

OCTOBRE ROSE

Grâce aux dons récoltés à Saillagouse, lors de la fête du Roser et dans le cadre d'Octobre Rose, le centre de dépistage du cancer des Pyrénées Orientales a pu acheter un buste en silicone qui permettra d'initier aux gestes d'autopalpation. Faire la différence entre les symptômes alarmants et non-alarmants. Le centre pourra ainsi sillonner le département et proposer des ateliers animés par une sage-femme ou un médecin pour sensibiliser la population à un suivi régulier et aux examens de dépistage des cancers du sein et de l'utérus. Pour remercier le village de son investissement, Saillagouse aura au printemps la primeur de ce type d'atelier.



LE MARCHÉ DE NOËL SOUFFLE SES 20 BOUGIES

Les 4 et 5 décembre s'est déroulée la 20^e édition du marché de Noël sous un format revisité. En effet, le marché s'est tenu sous chapiteau pour accueillir exposants et visiteurs dans les meilleures conditions et ainsi assurer leur sécurité physique et sanitaire dans le respect des gestes barrière.



Un salon du vin et de la gastronomie a fait ses débuts, inauguré devant un parterre d'invités venus célébrer les 20 ans du marché de Noël. À cette occasion, le vin produit à Llivia a été dégusté en compagnie d'un échantillon des crus présentés par les vignerons participant au salon.

Les nombreux exposants, présents durant ces deux jours, ont permis de garnir les paniers des clients venus chercher des cadeaux originaux pour Noël.

Une fois de plus, la météo (pluie, neige et froid) a joué des tours aux organisateurs, mais, grâce à une ambiance musicale présente les deux jours, ces tracasseries ont été vite oubliées. En effet, le marché a été animé par Joël, rejoint par le groupe des « *Diams* » le samedi et par « *la banda de Limos* » un très dynamique groupe de jeunes musiciens qui a égayé le marché du dimanche.

Le père Noël 2021, n'a pas ménagé ses efforts pour distribuer les bonbons aux enfants, tous sages cette année, au rythme de la musique en compagnie de Minnie Mickey et leur lutin.

Le samedi, en fin de journée, la colla des Castellars de Cerdanya a rejoint la fête et construit des châteaux humains sous les yeux des spectateurs ébahis par cette prouesse.

Des enfants heureux, une ambiance chaleureuse, des visiteurs ravis, des surprises pour tous, le climat de Noël était bien au rendez-vous à nouveau cette année.

L'édition 2022 du marché de Noël est déjà à l'étude !







Meilleurs Voeux
Bon any nou

2022

SAILLAGOUSE
CŒUR DE CERGAGNE

Le Maire de Saillagouse,
le Conseil Municipal, leurs collaborateurs...
vous souhaitent une excellente année 2022

MAIRIE de SAILLAGOUSE - Place Oliva - 66800 SAILLAGOUSE
Tél : 04.68.04.72.89 * Fax : 04.68.04.05.57 * mél : mairie-saillagouse@wanadoo.fr * www.saillagouse.fr

